

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 32

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

JUBILÄUMSAUSGABE DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG ZUM HUNDERTJÄHRIGEN  
BESTEHEN DER GESELLSCHAFT EHEMALIGER STUDIERENDER  
DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE



## 100 JAHRE GEP 1869–1969

### Insertionstarif:

1/1 Seite schwarz/weiss	Fr. 510.—
zweifarbig	Fr. 760.—
1/2 Seite	Fr. 260.—

Erscheinungstermin:  
Anzeigenschluss:

18. September 1969  
1. September 1969

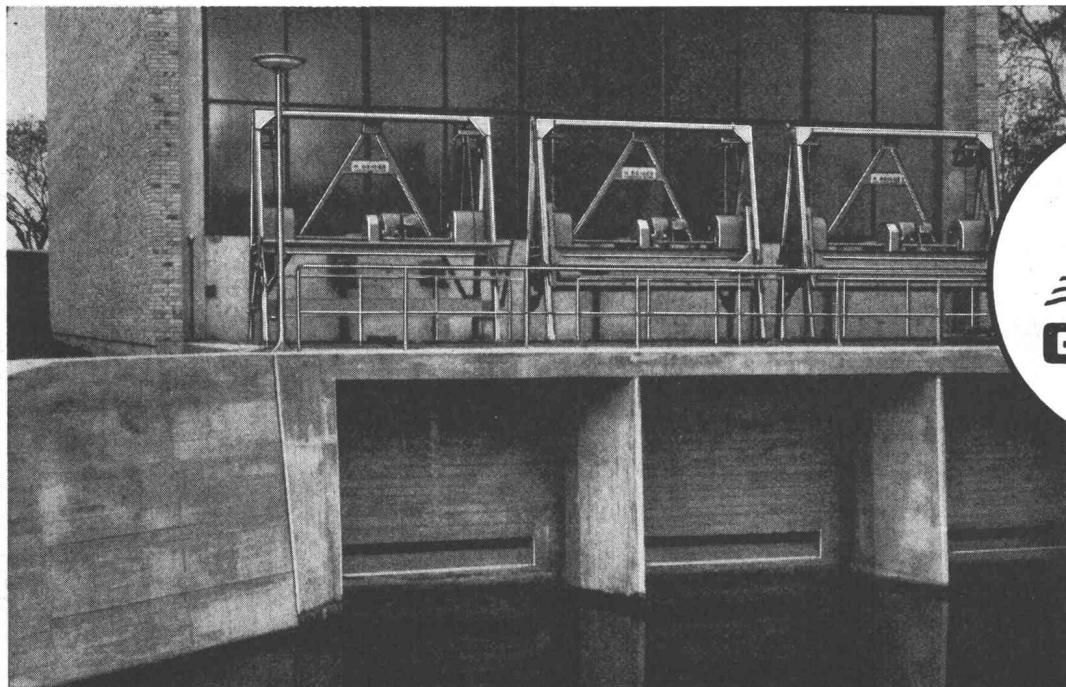
1/3 Seite	Fr. 177.—
1/4 Seite	Fr. 138.—
Druckunterlagen: Klischees, Matern	Raster 48

### Succursales:

IVA AG FÜR INTERNATIONALE WERBUNG  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. 051 / 26 97 40  
Telex 53844 ivatravel zch, Postcheck 80-32735

IVA S.A. DE PUBLICITÉ INTERNATIONALE

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tél. 021 / 34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tél. 022 / 26 03 45

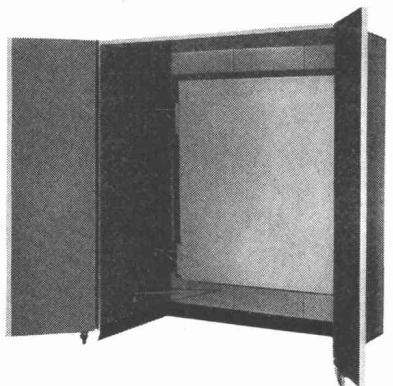


### RECHEN- UND SIEBANLAGEN ZUR BRAUCHWASSERREINIGUNG

Feststehende Grobrechen Bauart Geiger mit maschineller Reinigung mittels Harke dienen zur Zurückhaltung von Sperrstoffen aus Wasser und Abwasser und haben sich seit Jahrzehnten im angestrengten Dauerbetrieb unter allen Verhältnissen bewährt ■  
Die Abbildung zeigt drei Grobrechen für ein Groß-Kraftwerk.

TEILAUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT

Warum bevorzugen Sie die  
FROELICH-Spritzkabine?



Weil — sie mobil und zusammenlegbar ist und dadurch spätere Umplazierungen leicht möglich sind  
— sie eine bisher unerreichte Saugkraft besitzt  
— sie dank dem patentierten Filtersystem den Abluft-Entzug auf die Hälfte reduziert  
— dadurch enorme Heizkosten eingespart werden  
— der Filter schnell und praktisch kostenlos zu reinigen ist  
— sie geringste Betriebskosten und gesünderes Arbeitsklima garantiert.

Eine Demonstration in Ihrem Betrieb stellt alle diese Argumente unter Beweis.

#### FROELICH-SPRITZKABINEN

5524 Niederwil, Telefon 057 / 6 36 83

Willkommen in Brno

#### BRNO

freut sich, Sie als  
Fachmann  
Geschäftsmann  
Aussteller an der  
internationalen  
Messe zur Welt-  
Maschinenbau-  
schau vom  
**7. bis 16. Sept.  
1969**  
herzlich begrüssen  
zu können



#### BRNO

Tschechoslowakische  
Sozialistische Republik

Auskunft erteilt die Firma **NATURAL AG**, Nauenstr. 67, **4002 Basel**



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



**Aufzugtreppe  
Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO., Holzbau, 3250 Lyss**

Telefon 032 / 84 11 84



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
**SION BERN ILANZ**



Heizung / Lüftung

kamm

Kamm & Co., Zentralheizungen, Gerberstrasse 7a/b, 3000 Bern, Telefon 031 / 22 18 22

SOVIEL PLATZ + RAUM GEWINNEN SIE, WENN SIE EINE UNSERER 8 TREPPENTYPEN VERWENDEN, EINER DAVON ENTSPRICHET SICHER IHREM BAUVORHABEN.

PREIS PRO TRITT AB 79 FRANKEN  
TRITTHÖHE \* AUFTRITT VARIABEL

OTTO KOLB DESIGN AG

SPINDELNORM EISENTREPPE  
SYSTEM KOLB spart PLATZ + KOSTEN, gewinnt RAUME für SIE  
OTTO KOLB DESIGN AG 8306 BRÜTTISELLEN 051/931119

INT. MUSTERSCHUTZ  
INN. AUSL. PATENTE  
DESIGNO KOLBARCH

**COLUMBUS**

Bodentreppe aus Holz

Scherentreppe aus Leichtmetall

Leichteste Handhabung  
Höchste Stabilität  
Beste Verarbeitung  
Keinerlei Raumbedarf auf dem Dachboden

**MÜHLBERGER & CO**  
9000 St. Gallen  
Rorschacherstr. 53, Tel. 071/24 65 22

Jede Treppe wird nach Mass ohne Aufpreis angefertigt

Neben der bewährten Aufzugstreppe

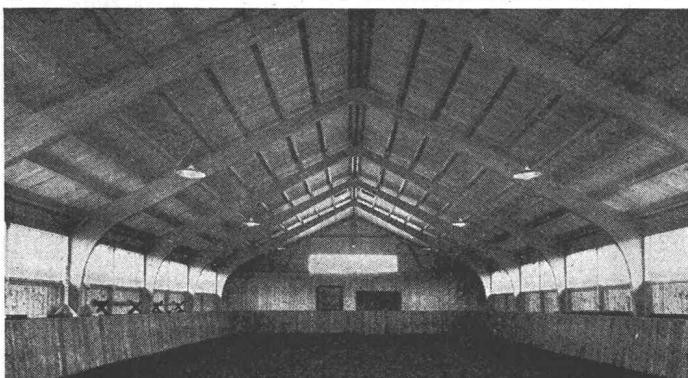
bauen wir den COLUMBUS-Flachdachausstieg

mit Scherentreppe, die ideale Konstruktion für das Flachdach.

Saubere Verarbeitung, prompte Bedienung, grosszügiger Kundendienst sind uns ein besonderes Anliegen.

Scherentreppe schweiz. Pat.

50 JAHRE HOLZLEIMBAU



Reithalle

**ZÖLLIG**

Seit über 50 Jahren stellen wir lamellenverleimte Träger und Binder, sogenannte «Hetzenträger», her. Die in der ganzen Schweiz sowie auch im Ausland von uns in grosser Zahl erstellten Bauten mit Hetzernbindern zeugen von unserer Qualitätsarbeit.

Wir rechnen, projektieren, offerieren für Sie nach Ihren Ideen oder nach eigenen Vorschlägen.

Haben Sie ein Problem, kommen Sie zu uns.

**WERNER ZÖLLIG AG - HOLZLEIMBAU**  
9320 ARBON TELEFON 071 / 46 14 38



**-Nutzfahrzeuge**

Verlangen Sie unser Angebot für:  
**DIENST- UND VORFÜHRWAGEN**  
**PIC UP — BUS — KOMBI 1968 und 1969**

Garantie, Eintausch aller Marken, Zahlungserleichterungen, Günstiges Eintauschangebot  
DRIVE-IN auch für Nutzfahrzeug-Occasionen!



**WANKDORF**

Grossgarage bei der  
Autobahnausfahrt Bern  
Telefon 031 / 42 52 22



**Schal-Tafeln**

Kunstharzbeschichtet für Sichtbeton,  
ölimprägniert für Schalbeton

**Hiag Holzindustrie AG**  
**9430 St. Margrethen**

Tel. 071 / 71 12 01

## **Norm - Türen**

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.

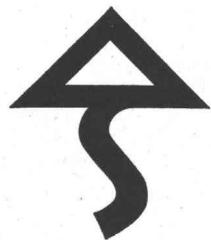
Spezialität: Folienbeläge aller Art

Mobile Trennwände (Monada)

Prospekte verlangen

**Theodor Schlatter & Co. A.G.**

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



**Architekturmodelle**

aus Holz exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**  
Effretikon ZH, Tel. (052) 32 10 16

**Wer baut – sollte Dryvit prüfen**  
die perfekte Aussenisolierung

SAP Baustoffe AG 9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071/48 15 45

Wir beraten Sie eingehend über alle bezgl. Probleme

**Patentanwälte E. Blum & Co.**

Anmeldung  
von Erfindungen, Fabrik- und  
Handelsmarken, Gutachten  
Prozessberatung

**8008 Zürich**

Gegründet 1878  
«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchenweg 5  
Telephon 051/47 54 54

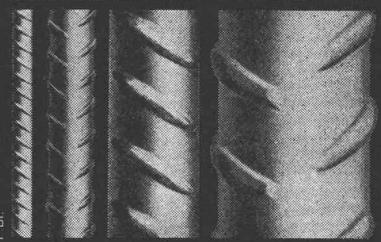
**Tiefbohr- und Baugesellschaft AG**  
Zürich Mellingen Bern

Baugrunduntersuchungen  
Sondierbohrungen - Rotationskernbohrungen  
Injektionen - Unterpressungen  
Rühlwandbohrungen - Bohrbetonpfähle  
Vertikale Grundwasserfassungen

Höchste Festigkeit

**BOX Ø ULTRA**  
**MONTEFORNO**

Stahl- und Walzwerke AG Bodio / TI



Horizontale Grundwasserfassungen  
«System Ranney»

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

## Architekt Bauleiter

mit langjähriger erfolgreicher Tätigkeit in der Durchführung von Bauvorhaben vom Projekt bis und mit Bauabrechnung für Wohn-, Siedlungs- und Geschäftshäuser, Industriebauten, Schulhausbauten usw. sucht verantwortungsvolle, interessante, selbständige Tätigkeit in anerkanntem Arch.-Büro oder Generalunternehmung.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre SBZ 790, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Bearbeitung von vielfältigen Planungs- und Bauaufträgen suchen wir weitere Mitarbeiter:

## Bauzeichner Bauführer

Wir schätzen Selbständigkeit und Initiative und bieten zeitgemässen Entlohnung und Sozialleistungen.

### Robert Frei + Erwin Moser, Architekten

Mitarbeiter: Fredy Buser, dipl. Arch. ETH/SIA  
Rathausgasse 29, 5000 Aarau, Telefon 064/22 74 33

# STS POOL

### Was ist STS-Pool?

Dies ist der Titel unserer neuen Druckschrift, die wir Arbeitnehmern und Arbeitgebern gern kostenlos zusenden. Sie erklärt Ihnen die vielen Vorteile unseres neuen Vermittlungssystems «mit Mitspracherecht». Sie erhalten die Schrift auf telefonische Anfrage oder gegen Einsendung des untenstehenden Talons. Eine Postkarte genügt auch.

### Falls Sie eine Stelle suchen ...

... dann verlangen Sie gleichzeitig unverbindlich unsere neueste, komplette Liste «Offene Stellen» Ihrer Fachrichtung mit ausführlicher Wegleitung und einem Anmelde-Bewerbungsformular (Dokumentation für Stellensuchende).

### Falls Sie einen Mitarbeiter benötigen ...

... wir senden Ihnen gern eine Gratis-Probenummer unserer neuesten, kompletten Liste «Stellenbewerbungen» Ihrer Branche mit ausführlicher Wegleitung und mit einem Anmeldeformular für offene Stellen (Dokumentation für Personal-suchende).

## Der neue Stellendienst für die technischen Berufe, auf Gegenseitigkeit

### Bauabteilung

**VJ 9022**, Dipl. ETH, anfangs 30, Schweizer, Spr. D-F-E, mehrere Jahre Praxis als Projektleiter (Wasserversorgungen, Abwasserreinigung, Eisenbeton) und Ing.-Bauführer (allg. Tiefbau), sucht selbständige Stellung in Ing.-Büro oder Industrie in der ganzen Schweiz, Eintritt: nach Vereinbarung.

**VJ 9001**, Dipl. ETH-Kultur, Mitte 20, Schweizer, Spr. D-E-(F), etwas Praxis in Grundbuchvermessung, Absteckungen, Strassenbau, sucht Stellung als Kultur- oder Vermessungsingenieur im AUSLAND, evtl. in Uebersee, Eintritt: Frühjahr 1970.

\*Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer und Niederländer

### (Ausschneiden)

Adressieren an:  
STS-Pool, Schweiz. Technische Stellenvermittlung, Kanzleistrasse 17, 8004 Zürich  
Tel. 051/23 54 26. Sprechstunden von Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 18.00  
oder auf spezielle Vereinbarung.

## Bestell-Zettel

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Senden Sie mir unverbindlich und kostenlos:

1 Druckschrift «WAS IST STS-Pool?»

1 komplette Dokumentation für STELLEN SUCHENDE

1 komplette Dokumentation für PERSONAL SUCHENDE

Nur für Firmen: Senden Sie mir zusätzliche Anmeldeformulare für offene Stellen, da ich mehrere Stellen zu besetzen habe.  
In Blockschrift oder mit Schreibmaschine:

Name, Vorname bzw. Firma:

Berufsbezeichnung bzw. Branche:

Genaue Adresse mit Postleitzahl:

## Stellensuchende

### Industrieabteilung

**MJ 9013**, Dipl. ETH-Masch.-Bau, Schweizer, Stabsoffizier, Spr. D-F-E, langjährige Erfahrung als Abteilungsleiter in verschied. technischen Gebieten, sucht Stelle als Direktor, Geschäftsführer oder Leiter einer grösseren Abteilung in Industrie oder Administration, Eintritt ab 1. 9. 69 möglich.

**MT 9037**, FZ als Mech., verschied. technische Kurse, Reg.-Tech., 50jährig, Schweizer, Spr. D, langjährige Praxis in Arbeitsvorbereitung, Betriebsorganisation, sucht Stelle in Betriebs- oder Fabrikat.-Leitung, evtl. Betr.-Organisation in Linienfunktion im Raum Zürich-Ostschweiz, Eintritt nach 3 Monaten KF.

**EJ 9014**, Dipl. TH Prag-Holographie, 24 Jahre, Tschech. Flüchtling m. Asylrecht, 2 Monate Assistentenpraxis in Lasertechnik, sucht Versuchsarbeiten in Geräte-technik, besonders auf dem Gebiet der Optik u. Feinmechanik, im Raum Zürich, Sprachen: Tsch.-D-E, Eintritt sofort.

## Projektwettbewerb für das Zentralschweizerische Technikum in Horw

Der Regierungsrat des Kantons Luzern eröffnet einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das Zentralschweizerische Technikum Luzern in Horw.

**Teilnahmeberechtigt** sind Absolventen von Architekturabteilungen der Eidgenössischen Technischen Hochschulen und der Schweizerischen Höheren Technischen Lehranstalten sowie alle im Schweizerischen Register eingetragenen Architekten, sofern sie in einem der Konkordatskantone Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Zug oder Wallis heimatberechtigt oder seit dem 1. 1. 69 niedergelassen sind und ihren Beruf seit diesem Datum ausüben.

Das **Preisgericht** besteht aus den Herren:  
Peter Suter, Ingenieur-Architekt BSA/SIA, Basel  
Walter Wurster, Architekt BSA/SIA, Basel  
Prof. ETH Dr. H. von Gunten, Ingenieur ETH, Zürich  
Max Ziegler, Architekt BSA/SIA, Zürich  
Direktor Josef Ottabay, Ingenieur ETH, Luzern  
Fritz Hofer, ingenieur, Präsident der Baukommission des Technikums Luzern  
Kantonsbaumeister Beat von Segesser, Architekt ETH/SIA, Luzern,  
Präsident des Preisgerichtes

Als Ersatzrichter und Berater wirken:

Prof. Franz Blüm, Ingenieur, Luzern  
Prof. Josef Mäder, Dr. rer. nat., Luzern  
Prof. Karl Wicker, Architekt ETH/SIA, Meggen  
Prof. Reinhold Wettstein, Architekt ETH/SIA, Meggen

Die **Unterlagen** können vom 25. Juli 1969 bis 30. September 1969 gegen Hinterlegung von Fr. 100.— auf der Kanzlei des Hochbauamtes des Kantons Luzern, Bahnhofstr. 15, bezogen werden. Bei Einzahlung des Beitrages auf Postcheckkonto 60-227, Staatkasse des Kantons Luzern (Kto. 68.00.700), mit Vermerk «Wettbewerb Zentralschweizerisches Technikum Luzern in Horw», werden die Unterlagen den Bewerbern direkt per Post zugestellt. Die Modellunterlagen werden nach Bestellung angefertigt und gelangen später zur Verteilung.

**Ablieferungstermin** für Entwürfe: 5. Dezember 1969

**Ablieferungstermin** für Modelle: 19. Dezember 1969

**Hochbauamt des Kantons Luzern**

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

### Generalunternehmung

sucht zur Ergänzung ihres Mitarbeiterstabes einen fachlich versierten

### Bauleiter

für die Durchführung von anspruchsvollen Bauobjekten.

Herren mit Bauleitungserfahrung, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Offerte zu richten unter Chiffre 5473 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen

#### Architekt-Techniker HTL

als selbständigen Sachbearbeiter für vielfältige öffentliche Bauaufgaben;

#### Hochbautechniker als Bauführer

zur selbständigen Durchführung anspruchsvoller Bauvorhaben, mit ausgewiesener Praxis in Kostenvoranschlag, Devisierung, Bauführung und Abrechnung;

#### Bauzeichner-Bauführer

als Zeichner und Hilfsbauführer für grössere Baustellen. Bauführerpraxis nicht Bedingung;

#### Bauzeichner

für Ausführungs- und Detailpläne, Mithilfe bei Wettbewerben;

#### Hochbauzeichnerlehrling

Lehrstelle für interessierten Jüngling mit Sekundarschulbildung. Eintritt Frühjahr 1970.

Interessenten bitten wir um Kontaktnahme.

#### Hertig, Hertig, Schoch, Architekten BSA/SIA

Rindermarkt 5, 8001 Zürich, Tel. 34 20 45

Für die Bearbeitung von interessanten Aufträgen suche ich versierten

### Bautechniker

sowie einen an selbständiges Arbeiten gewöhnten

### Bauzeichner

Eintritt sofort. Mein Atelier liegt 10 Autominuten von der Stadtgrenze.

Rolf Lüthi, Architekt, 8158 Regensberg  
051 / 94 10 00

### Gesucht

in Ingenieurbüro nach Rheinfelden

### Tiefbautechniker

für Aufnahmen, Projektierungen, Bauleitungen und

### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

sowie

### Bauführer

mit Kenntnissen in Aufnahmen und Devisierung.

Interessenten wollen sich bitte melden bei

**E.J.SCHILD**

Bauingenieur SIA

**Rheinfelden**, Telefon 061 / 87 53 77  
(**Basel**, Telefon 061 / 24 44 55)

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 487903 Chemische Baustoffe

## Hochbauzeichnerin

mit 1½jähriger Praxis im In- und Ausland sucht auf Herbst 1969 interessante Stelle in mittlerem Architekturbüro.

**H. Schlumpf, c/o Chamberlin, Powell & Bon, Architects**  
1 Lamont Road Passage, London S.W.10

Gesucht vielseitig interessierte

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

zur Mitarbeit in kleinerem Architekturbüro. Hauptarbeitsgebiet: Wohnungsbau, Baurationalisierung. Gute Entlohnung, Aufteilung Ihrer Arbeitszeit freigestellt.

**W. Walter, Architekt SWB**  
Freiestrasse 98, 8032 Zürich, Tel. 32 40 85

## Dipl. Architekt SIA

mit eigenem Büro in Zürich und grossen Wettbewerberfolgen sucht

## Projektierungsaufgaben in Zusammenarbeit mit Generalunternehmungen

für Vorprojekte, Bauprojekte, Werkplanbearbeitungen usw.

Anfragen unter Chiffre SBZ 789, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir

## Bautechniker/Bauzeichner

mit Erfahrung in Werkplanbearbeitung, Devisierung und Bauführung.

**Wilhelm Fischer, Architekt, und E. O. Fischer, dipl. Architekt ETH/SIA**  
8001 Zürich, Grossmünsterplatz 7, Tel. 32 49 81

Gesucht per 1. September 69 tüchtiger, zuverlässiger

## Hochbauzeichner

in mittleres Architekturbüro mit vielseitigen, interessanten Bauvorhaben.

**G. Ritschard, Arch. SIA**  
a. Landstrasse 111, 8803 Rüschlikon

Sie haben Aufträge. Ich bin Eisenbetonzeichner und nehme auch

## langfristige Heimarbeit

entgegen.

Ich bitte Sie um Ihren Anruf (vormittags, Tel. 35 34 71).

Mittlere Bauunternehmung im Raum Zürich mit gut eingerichteter Tiefbauabteilung sucht für die selbständige Leitung ihrer Tiefbaustellen initiativen

## Bauführer

sowie Hilfsbauführer.

Bewerber mit einigen Jahren Praxis richten handschriftliche Offerte mit Gehaltsanspruch und Lebenslauf unter Chiffre 5452 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Architekturbüro in Schaffhausen sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Architekt-Techniker HTL 1 Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Industrie- und Geschäftsbauten.

Sie finden bei uns eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Arbeitsteam. Leistungslohn und Personalfürsorge usw.

Offerten unter Chiffre SBZ 796, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes gesucht auf Ingenieurbüro per sofort oder Herbst 1969

## Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierung und mit Erfahrung in Bauleitung, wenn möglich auch für Kläranlagen.

Offerten mit Unterlagen und Gehaltsanspruch sind zu richten an:

**M. Steiner, dipl. Ing. ETH/SIA/VSA, 5400 Baden**  
Hägelerstrasse 30, Tel. 056 / 2 35 77 / 2 35 78

Zu verkaufen:

## 1 Tieflader Marke «Goldhofer»

4 Achsen, Ladegewicht maximal 40 Tonnen.  
Total revidiert und in gutem Zustand, günstiger Preis. Teilzahlung möglich.

**Palü-Garage AG, 7503 Samedan**

Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich einen

## Bauführer

für Kostenvoranschlag, Devisierung, Bauleitung, Abrechnung von diversen Bauten im Raum Zürich (keine Spitäler).

Geboten wird absolut selbständige und gut honorierte Stelle.

Eintritt nach Vereinbarung.

**H. Weideli + E. Kuster, Architekten SIA**  
Rämistrasse 5, 8001 Zürich, Tel. 051 / 34 08 07

Wir suchen einen

## Ingenieur-Techniker HTL

für vielseitige Tätigkeit (Kalkulation, Projektierung und Ueberwachung von Baustellen) in einer Bauunternehmung im Raum Zürich.

Geboten wird:  
selbständige Arbeit, angemessene Entlohnung und angenehmes Arbeitsklima.

Gewünscht wird:  
Praxis und italienische Sprachkenntnisse, aber nicht Bedingung.

Eintritt:  
nach Vereinbarung.

Offerten mit den üblichen Beilagen unter Chiffre 44-24337 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Bekannte Bauunternehmung sucht je einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur

für grosse Tunnel- und Brückenbaustellen.  
1- bis 2jährige Baustellenerfahrung erwünscht.

Einsatz im Mittelland.

Es handelt sich um interessante, ausbaufähige Stellen.

Interessierte Herren sind höflich eingeladen, ihre Bewerbung, die streng vertraulich behandelt wird, unter Chiffre 5479 zuzustellen an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Bekanntes Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich, mit langjähriger Erfahrung in schwierigen Tiefbau- und Stollenarbeiten, sucht zur Unterstützung des Chefs

## ersten Mitarbeiter für die Projektierung und Oberleitung von aussergewöhnlich grossen Stollenbauten

Gefordert werden:

- Hochschulausbildung
- Eignung für die Projektierung grosser unterirdischer Anlagen mit besonderer Erfahrung im modernen Stollenbau
- Wille zu rationeller Zusammenarbeit mit den Fachleuten der andern Arbeitsgebiete des Büros, wie Lüftung, Spezialkonstruktion und allgemeine Ausbaurbeiten
- Fähigkeit, weitere Mitarbeiter nachzuziehen und mit Vertretern der Bauherren und weiteren Behörden zu verhandeln, d. h. als Vertreter des Chefs selbständig aufzutreten.

Als Bewerber kommen nur Schweizer Bürger in Frage. Auf Charakter und allgemeines Niveau wird besonderes Gewicht gelegt.

Geboten werden:

- Schwierige Aufgaben
- Arbeit in Kontakt mit nicht zu grosser, sich weiter entwickelnder Gruppe von bekannten Fachleuten für alle Zweige des Hoch- und Tiefbaues
- Sehr selbständiges Arbeitsgebiet im Rahmen dieser Organisation
- Bei Eignung gute Entwicklungsmöglichkeit mit Aufbau einer eigenen Abteilung.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 798, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Absolute Diskretion wird zugesichert.

Wir suchen einen

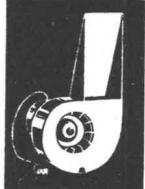
## Bauzeichner

für konstruktive Aufgaben und für Darstellungen. In unserer Unternehmung für Tiefbau, Hochbau und Ingenieurholzbau besteht Gelegenheit, sich mit wirklichkeitsnaher Planungsarbeit zu befassen.

Wir würden Sie gerne als exakten und arbeitsfreudigen Mitarbeiter für unser technisches Büro gewinnen.

Vereinbaren Sie mit uns eine Besprechung oder senden Sie uns eine ausführliche Bewerbung.

**FIETZ + LEUTHOLD AG**  
Bauunternehmung  
8008 Zürich, Seefeldstrasse 152  
Telefon 051 / 32 71 60



## «Fitze»-Kaminventilator

für **Rauchabzug** von Kochherden, Heizungen und Essen

**Dampfabzug** von Küchen und Backöfen

**Entlüftungen** von Cafés und Restaurants (geräuschlos)

Ueber die Wirkungsweise und den Einbau orientiert Sie ein Spezialprospekt.

*E. Fitze* 7002 Chur

Ventilatorenbau und Wicklerei  
Steinbruchstr. 4 a Tel. 081 22 1180

## Junger Architekt ETH

mit 2 Jahren Praxis, Erfahrung in Modellbau und Wettbewerben, sucht auf Anfang September interessante Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 788, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jeune Suissesse allemande avec expérience en architecture générale cherche emploi comme

## dessinatrice en bâtiment

en Suisse romande, de préférence à Lausanne ou Genève.

S'adresser sous chiffre SBZ 795, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

mit 2 Jahren Praxis sucht neuen interessanten Wirkungskreis in Bern und Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 791, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger dipl. Bauing. ETH, Schweizer, sucht angenehme, abwechslungsreiche

## Stelle

auch als Bauführer, im Tessin.

Offerten unter Chiffre 13-301444 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Zu verkaufen

## Baukompressor (fahrbar)

Marke: MBA, Deutz-Motor, sehr leistungsfähiger Apparat. Preis Fr. 3400.—.

Müller + Lack, Rostschutzwerk, Schafisheim, Telefon 064 / 51 49 67

## Stud. Arch.

(abgeschlossene HBZ-Lehre)

sucht ab 18. 8. 69 für etwa 4—5 Monate interessante Arbeit, Platz Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 794, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architecte dipl.

27 ans, Tchèque, depuis 1968 en Suisse, cherche emploi permanent dans un bon team en Suisse romande.

Expériences: projets des bâtiments, urbanisme, aménagement du territoire.

S'adresser sous chiffre SBZ 793, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Hochbautechniker ATZ

34jährig, mit Auslandpraxis, sucht interessante Stelle, vorzugsweise in grössem Unternehmen oder Industriebetrieb. Eventuell mit Versetzung ins Ausland.

Offerten unter Chiffre 5471 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

mit langjähriger und vielseitiger Erfahrung in Projekt und Ausführung, insbesondere in **Vorfabrikation** (Entwicklung eigener Systeme) sucht Zusammenarbeit bzw. leitende Position.

Offerten unter Chiffre SBZ 792, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter öffentlicher Bauten. Eintritt: Okt. 1969.

Jos. Müller, Dipl. Arch. ETH/SIA, 6017 Ruswil  
Tel. 041 / 87 33 94

## Hochbauzeichner

mit 4 Jahren Praxis sucht auf 1. Oktober 1969 Stelle in Architekturbüro in der Umgebung der Stadt Bern.

Offerten unter Chiffre SBZ 797, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht in kleines Architekturbüro ein

## Bautechniker und ein Bauzeichner

für selbständige und freie Bearbeitung von verschiedensten Bauaufgaben.

Richten Sie Ihre Offerte bitte an:

**M. Kutter, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Lehnstrasse 56a, 9014 St. Gallen, Tel. 071 / 27 26 55

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Ingenieur-Techniker HTL

(Schweizer)

für selbständige Projektierungen und Bauleitung auf dem Gebiete des Tiefbaues.

**Ingenieurbüro Rätia AG, Ottostrasse 6, 7000 Chur**  
Tel. 081 / 22 59 90

Gesucht

## Bauführer-Bauzeichner Architekt-Techniker HTL

zuverlässig und mit Erfahrung.

**Florian Baldini, dipl. Arch. ETH**  
Hallwylstrasse 84, 8004 Zürich

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

für interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

**Ingenieurbüro Rätia AG, Ottostrasse 6, 7000 Chur**  
Tel. 081 / 22 59 90

## Die führende Stellung

der Schweizerischen Bauzeitung im Bau- und Maschinensektor unserer Wirtschaft wird allgemein anerkannt. Eine repräsentative Bedeutung für das technische Schaffen der Schweiz kommt auch dem Anzeigenteil dieses Fachblattes zu.

## ETH Architekturabteilung

Lehrstuhl für konstruktives Entwerfen  
Organisationsstelle für Ausstellungen

sucht

### Unterrichts-Assistenten Assistenten im Ausstellungsbetrieb

dipl. Architekten ETH mit mindestens zwei Jahren Praxis und Interesse im technischen Berufsbereich

oder

Techniker HTL mit guten theoretischen Kenntnissen und methodischen Fähigkeiten.

Offerten mit Ausbildungsgang sind schriftlich zu richten bis 15. August 1969 an:

ETH Architekturabteilung  
Lehrstuhl für konstruktives Entwerfen  
Bahnhofbrücke/Bahnhofquai, 8001 Zürich

## Bauamt I

Möchten Sie bei einem der grössten Projekte in der Schweiz Ihre Fähigkeiten einsetzen? Bei unserer Abteilung für die

## Zürcher U-Bahn-Projektierung

haben Sie diese Möglichkeit. Die Aufgaben dieser Abteilung verlangen Initiative und selbständiges Arbeiten. Wir suchen zur Ergänzung unseres U-Bahn-Teams

### 1 Tiefbautechniker

### 2 bis 3 Zeichner

### 1 kaufm. Angestellten

Wir bieten Ihnen vielseitige, interessante Aufgaben, gute Aufstiegsmöglichkeiten. Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung unter Berücksichtigung von Alter und bisheriger Praxis, Dauerstelle, Pensionsversicherung, 5-Tage-Woche, wahlweise kurze oder lange Mittagspause, Lunch-Checks.

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich, einzureichen.

Wir projektiere Elektroanlagen (Starkstrom, Schwachstrom, Telefon) für das schweizerische Strassen- und Autobahnenetz.

Zur selbständigen Bearbeitung der Planunterlagen für die Kabelkanalanlagen suchen wir einen

Für die Planung verschiedener Bauten (Industrie-, Schulhaus- und Friedhofsanlagen sowie Wohnüberbauungen usw.) suchen wir initiative

## Hochbauzeichner

Wir sind ein mittleres Architekturbüro BSA/SIA in Zürich. Falls Sie bei diesen interessanten Bauvorhaben mitarbeiten möchten, telefonieren Sie bitte Tel. 051 / 53 22 60.

## Tiefbauzeichner

Wir orientieren Sie gerne über alle weiteren Details.

Telefonieren Sie uns, damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren können, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**SAUBER + GISIN, AG für elektrotechnische Anlagen**  
Höschgasse 45, 8034 Zürich, Tel. 051 / 34 80 80

**SAUBER + GISIN**

Industrieller Betrieb in grösserer Stadt sucht für möglichst bald initiativen

### diplomierten Ingenieur

und

### diplomierten Tiefbautechniker

zur Ergänzung des technischen Stabes und vor allem für die Projektierung und Ausführung eines neuen, grossen Wassergewinnungswerkes (Fassungen, Pumpwerke, Reservoir, Fernleitungen) und andere Anlagen.

**Erfordernisse:** Erfahrung im Tiefbau und gute Kenntnisse in der Hydraulik, Diplom als Bau- oder Kulteringenieur ETH bzw. Diplom eines schweizerischen Technikums.

**Wir bieten:** Selbständige, entwicklungsähnige Position, Fünftagewoche, fortschrittliche Einrichtungen, zeitgemässen Entlohnung, Dauerstellung.

Interessenten sind gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit einem kurzen Lebenslauf bis 19. August 1969 unter Chiffre SBZ 784, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, einzusenden.

Wir suchen

## dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer

- mit Erfahrung im Stahlhoch- und Brückenbau oder Kran- und Stahlwasserbau
- mit der Fähigkeit, Personal zu führen und mit Kundenschaft zu verhandeln

Wir bieten

- ausbaufähigen, interessanten und selbständigen Wirkungskreis in sehr gutem Mitarbeiterstab
- moderne Sozialleistungen und Kameradschaft

Eintritt nach Uebereinkunft.

Interessenten werden gebeten, ihre ausführliche Bewerbung einzureichen unter Chiffre D 25-901199-D an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir:

## 1 Architekten

als Entwerfer und Chef von sechs bis acht Mitarbeitern

Aufgaben:

Projektierung von Wohn- und Geschäftshäusern in grosszügigen Gesamtüberbautungen.

## 1 Architekt-Techniker

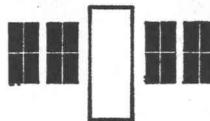
als Konstrukteur und Gruppenchef von fünf bis sechs Hochbauzeichnern

Aufgaben:

Selbständiges Bearbeiten von Werk- und Detailplänen, Erstellen von Kostenvoranschlägen und Kostenvergleichen.



Quiba AG, Generalunternehmung  
Weinbergstr. 149, 8006 Zürich, Tel. 26 97 12



## Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 051/52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

Gesucht in kleines Architekturbüro

## Hochbauzeichner

für Planbearbeitung. Bei Eignung auch für Devisierung und Bauleitung.

Kurzofferten unter Chiffre SBZ 769, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht: 2 bestausgewiesene

## Bauzeichner — Bautechniker — Bauführer

für interessante öffentliche und private Bauvorhaben, mit Einsatz im Büro Zürich oder auf Zweigbüro in Emmenbrücke.

Anruf erwünscht auf Nummer 051 / 34 99 13.

**Paul Steger, dipl. Arch. ETH/SIA**  
Gloriastrasse 64, **8044 Zürich**

**Kurt Fehlmann, Architekt, 5040 Schöftland,**  
sucht

## Architekt-Konstrukteur Bauzeichner

Herren mit guten Berufskenntnissen ersuche ich, mit mir in Verbindung zu treten.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## 2 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner(innen)

für vielseitige und interessante Aufgaben. Wir bieten eine zeitgemässen, den Leistungen entsprechende Entlohnung. Zur Vereinbarung einer Besprechung betreffend Salärfragen und Sozialleistungen bitten wir den Bewerber, sich telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

**Ingenieurbüro A. Schönholzer, 3600 Thun**  
Dipl. Ing. ETH  
Telefon 033 / 2 18 24, 54 21 37

Im Auftrag eines grösseren Baugeschäfts der Nordwestschweiz suchen wir einen

### **dipl. Bauingenieur ETH**

(evtl. dipl. Baumeister oder dipl. Hochbautechniker HTL)

für die Bauleitung der Wohn- und Industriebauten.

Unser Auftraggeber legt Wert auf eine gute theoretische Ausbildung, aber daneben ist eine breite, praktische Erfahrung auf den Gebieten Kalkulation, Abrechnung und Nachkalkulation, Organisation und Ueberwachung von Baustellen unerlässlich. Spezielles Gewicht werden der konsequenten, aber verständnisvollen Führung des Mitarbeiterstabes beigemessen, ferner der Gewandtheit im Umgang mit Architekten, Bauherrschaft und Behörden. Italienischkenntnisse erwünscht.

Einem erfahrenen Fachmann werden der Aufgabe und Verantwortung entsprechende Anstellungs- und Aufstiegsmöglichkeiten geboten. Idealalter zwischen 35 und 45 Jahren.

Gerne erwarten wir Ihre Offerte mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Zeugniskopien an



### **INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE** Greifengasse 1, 4000 Basel

Die Unterlagen werden im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer unter Berücksichtigung der in den Offerten erwähnten Vorbehalte behandelt. Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.

# **BG**

Nous cherchons

— pour d'importants projets de stations d'épuration et de réseaux d'égouts:

**un ingénieur civil  
et un technicien en génie civil**

disposant si possible de plusieurs années d'expérience dans ces domaines.

— pour des études et projets en Suisse et à l'étranger, dans les domaines des superstructures, travaux routiers, travaux hydrauliques et centrales nucléaires:

**plusieurs ingénieurs civils**

— en outre:

**plusieurs dessinateurs en génie civil**

Engagement immédiat ou à convenir. Prestations sociales diverses. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire à

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils SA**  
avenue de la Gare 10, 1001 Lausanne

### **Tiefbauzeichner (evtl. Eisenbetonzeichner)** **Vermessungszeichner**

finden interessante und abwechslungsreiche Aufgaben bei überdurchschnittlicher Salarierung, Dauerstellen, Sozialeinrichtung.

Schriftliche Anmeldungen erbeten an  
**Sennhauser, Werner & Rauch**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Schlieren/Dietikon**

Für interessante und vielseitige Bauvorhaben suchen wir in unser Team tüchtige und initiative Mitarbeiter.

### **1 Architekt/Hochbautechniker**

mit Praxis in der Planung und Projektierung von Industrie- und Geschäftsbauten.

### **Bauführer**

für Industrie-, Geschäftshaus- und Wohnbauten, Praxis erwünscht.

### **Bauzeichner**

mit Praxis, für die Erstellung von Ausführungsplänen.

Wir bieten:

Dauerstellen, zeitgemäss Entlohnung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Arbeitsort: Stadtzentrum Zürich

Ihre Bewerbung mit den üblichen Beilagen erwarten wir gerne unter Chiffre SBZ 785, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

République et Canton de Neuchâtel  
Intendance des bâtiments

## Construction de logements à loyers modestes Sixième action H. L. M.

L'exposition des projets, dans le bâtiment de l'ancien pénitencier du Mail, chemin de Chantemerle à Neuchâtel, second étage de l'aile ouest, est ouverte au public le mardi et le jeudi, de 14 h à 19 h, dès le 17 juillet 1969 et jusqu'au 11 septembre 1969.

## Gesucht für Lausanne selbständiger Bauleiter

für grosse Bauanlage.

### Wir bieten:

- Leitung des örtlichen Büros
- sehr gutes Salär
- Aufstiegsmöglichkeiten

### Wir fordern:

- Erfahrung für Bauleitung
- Führung des Planungsbüros
- deutsche und französische Sprachkenntnisse  
(möglichst Schweizer)

Schreiben Sie uns Ihren beruflichen Werdegang unter Chiffre P 46-300 137 an Publicitas SA, 1002 Lausanne.

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

Zur Ergänzung unseres technischen Kaders suchen wir einen jüngeren

## Tiefbautechniker HTL

Das Aufgabengebiet erstreckt sich hauptsächlich auf die Projektierung grosskalibriger Leitungsbauten und die Beaufsichtigung von Baustellen.

Der zeitgemäss honorierte Posten bietet gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 051 / 25 08 55.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir tüchtigen, gut ausgewiesenen

## Bautechniker oder Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis, welcher Wert auf eine Dauerstelle legt.

Interessenten wollen sich bitte melden bei

Architekten A. F. Sauter & A. Dirler, dipl. Arch. SIA  
Klausstrasse 33, 8008 Zürich, Tel. 051 / 32 58 16 / 18



## Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes einen jüngeren, gut ausgewiesenen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

**Aufgabenkreis:** Zeichnerische Bearbeitung von Projekten für Kabelkanalisationen, Spezialkanälen, Flusskreuzungen sowie Geländeaufnahmen.

Wir bieten einem tüchtigen Bewerber eine Dauerstelle mit guten Aufstiegsmöglichkeiten und vorzüglich ausgebauten Sozialleistungen (Fünftagewoche, Personalrestaurant, Pensionskasse).

Schweizer Bürger mit abgeschlossener Berufslehre (Idealalter bis 35 Jahre) können sich schriftlich bei uns melden. Der Anmeldung sind beizulegen: der Geburtschein oder die Niederlassungsbewilligung, die Lehr- und Arbeitszeugnisse.

Für telefonische Auskünfte stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung (Tel. 051 / 44 89 00, intern 651).

Kreistelephondirektion Zürich

Für Mithilfe bei Projektierung und Bauleitung im Strassen- und Kanalisationsbau sowie bei Meliorationsarbeiten und Baulandumlegungen suchen wir einen qualifizierten

## Tiefbauzeichner oder Vermessungszeichner

H. Matthias, 5600 Lenzburg  
Vermessungs- und Ingenieurbüro, Breitfeldstrasse 24  
Tel. 064 / 51 16 56



## Feuerschutz Gasschutz Raumlüftungs- anlagen Hubsteiger

**FEKA-WERK A.G.**

8047 Zürich Albisriederstrasse 190  
Telefon 051 / 52 00 77  
3073 Gümligen Zweigstelle  
Tannackerstrasse 7  
Telefon 031 / 52 35 32

Zu kaufen gesucht:

# Occasion Werkstatt oder Lastwagenhalle

**Grösse** (minimal) 10,00 m × 29,00 m

**Höhe** i. L. 4,00 m

**Axabstand** Stützen minimal 3,60 m, maximal 3,70 m

**Torgrösse** 3,20 m × 3,80 m

**Stahl- oder Holzkonstruktion**

**Preis** inkl. Demontagekosten und Transport nach Versetzort Raum Bern.

**Vorgesehener Verwendungszweck:** Lastwagengarage

Offeren mit Preisangabe und Plänen sowie Lieferterminen sind zu richten unter Chiffre 5412 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

Zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes suchen wir

## Architekt-Techniker HTL

### Wir wünschen:

Gründliche Kenntnisse des gesamten Hochbaues. Idealalter 30 bis 45 Jahre.

Fähigkeiten in Führung der Belegschaft und Verhandeln mit Bauherren und Architekten. Interesse an interessantem, vielseitigem Spezialgebiet. Sprachkenntnisse erwünscht.

### Wir bieten:

Selbständige Stellung. Möglichkeit, nach mehrjähriger Tätigkeit in die Leitung der Firma einzutreten.

Interessenten richten ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen an



**FRANK ISOLIERUNGEN AG**  
Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich

Gesucht in mittleres Ingenieurbüro in Winterthur

## Eisenbetontechniker

für die selbständige Bearbeitung (statische Berechnungen, Devisierung, Baukontrollen) von anspruchsvollen Bauten im Hoch- und Tiefbau.

Tüchtigen und einsatzfreudigen Bewerbern bieten wir interessante und abwechslungsreiche Arbeit, verbunden mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen und guter Entlohnung.

Offeren sind erbeten unter Chiffre 5408 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

Das **Ingenieurbüro F. Ryser**  
dipl. Ing. ETH, Bern

sucht initiative, gut ausgewiesene

## Ingenieure und Tiefbauzeichner

die sich auf dem interessanten Gebiet des Wasserversorgungswesens betätigen möchten. Geboten wird vielseitige und anregende Arbeit. Tüchtigkeit, Einsatzfreudigkeit und Zuverlässigkeit werden als Selbstverständlichkeit vorausgesetzt. Die Bewerber sollen zudem gewillt sein, sich in einen gut harmonierenden Mitarbeiterstab einzupassen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind zu richten an das

**Ingenieurbüro RYSER**  
Daxelhoferstrasse 17, 3012 Bern

Mittlere Bauunternehmung sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes tüchtigen

## Bauführer

(Techniker oder Bauschule Aarau)

## Maurerpolier

Wir bieten überdurchschnittliches Salär mit fortschrittlichen Sozialleistungen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**W. HOLLENWEGER AG, Hoch- und Tiefbau**  
5610 Wohlen, Telefon 057 / 6 12 48

Ingenieurbüro W. Schröter, 6000 Luzern  
Hoch- und Tiefbau  
Stadthofstrasse 13

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

**dipl. Ingenieur**  
oder  
**Ingenieur-Techniker HTL**

als Mitarbeiter für unsere Abteilung Abwasserreinigung und Kanalisationswesen für selbständige Projektierung und Bauleitung.

**Wir bieten:**

- Dauerstelle
- grosse und interessante Bauobjekte
- sehr gutes Gehalt und Personalfürsorge
- angenehmes Arbeitsklima

Wollen Sie sich telefonisch (041 / 22 41 24) oder schriftlich mit uns in Verbindung setzen.

**Gesucht**

qualifizierter Bauingenieur als selbständiger, verantwortlicher

**Geschäftsführer eines  
Ingenieurbüros**

Verlangt werden fundierte Kenntnisse im Hoch- und Tiefbau sowie Statik. Beteiligung möglich und erwünscht.

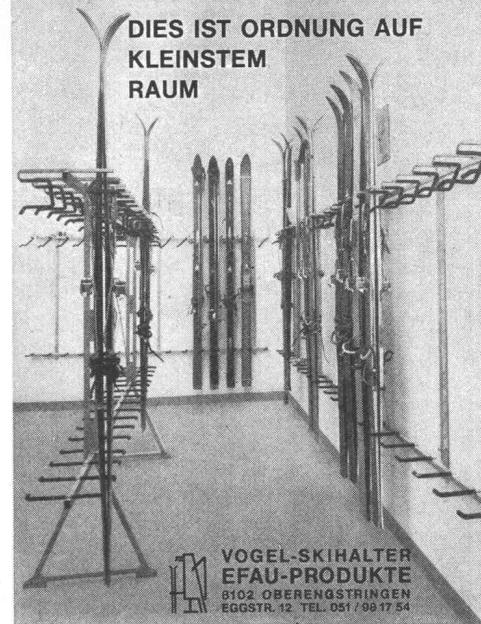
Bewerbungen unter Chiffre OFA 3289 B an Orell Füssli-Annونcen AG, 3001 Bern.

**Bureau d'architecte à Paris**

recherche pour septembre:

**architecte diplômé  
dessinateur projecteur  
ayant grande pratique du Bâtiment  
graphique**

Adresser offre et curriculum vitae avec photo, à **N. KAZIS**, 6, rue de la Source, Paris 16ème.



**Vogel-Skihalter**

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen. Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Skiu. Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Bis 16 Paar Ski per Laufmeter.

Für mein Büro in Chur suche ich einen

**dipl. Bauingenieur**

mit einiger Praxis im Stahlbetonbau.

Ich erwarte von meinem künftigen Mitarbeiter gute konstruktive und statische Vorkenntnisse, Einsatzfreudigkeit und Interesse an verantwortungsvoller Arbeit.

Geboten werden eine aussergewöhnlich interessante Tätigkeit (Brückenbau und Hochbau) und bei entsprechender Leistung ein sehr hohes Salär.

**Dr. C. Menn, Ingenieurbüro**  
**7000 Chur, Quaderstr. 18, Tel. 081 / 22 49 76**  
**8001 Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 051 / 27 87 44**

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

**Architekturmodelle**

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

## Ingénieur

surveillant de chantiers pour la construction d'hôtels **Danish Turnkey Hotels Ltd. Danemark** et spécialisé dans la planification et l'exécution d'hôtels livrés clés en main.

En raison d'une forte augmentation de demandes de projets de construction d'hôtels à l'étranger, nous cherchons un ingénieur habile et efficace qui, après un stage dans notre atelier de projets à la maison mère à Copenhague s'intéresserait à partir sur nos chantiers à l'étranger pendant une ou plusieurs années.

Notre préférence ira à un collaborateur ayant eu des activités antérieures dans l'établissement de projets et dans la surveillance des installations techniques de la construction de bâtiments. Il devra avoir une expérience de surveillance des travaux à l'étranger.

Le candidat devra être capable de travailler d'une manière indépendante. Le travail exige de l'initiative personnelle et offre de grandes possibilités d'avenir.

Le candidat devra parler le français et avoir de bonnes connaissances d'anglais. Salaire selon qualifications.

Prière d'adresser offres manuscrites avec curriculum vitae à:

**Larsen & Nielsen Consultor SA**  
rue du Maupas 51, 1004 Lausanne

Unser werkinternes **Baubüro** befasst sich mit der Durchführung vielseitiger Bauaufgaben im Industrie- und Wohnungsbau sowie auch im Gebäudeunterhalt, eine Tätigkeit also, die von unserem 4-Mann-Team nicht nur ein solides fachliches Rüstzeug erfordert, sondern auch Aufgeschlossenheit, Verantwortungsbewusstsein, Realisiervermögen und Verhandlungsgeschick.

Infolge gelegentlicher Pensionierung des derzeitigen Stelleninhabers suchen wir einen

## dipl. Bautechniker

mit guten Fachkenntnissen, Erfahrung auf den vorwähnten Sektoren und der Befähigung, Kostenvorschläge zu erstellen und Bauführungen zu übernehmen. Weitgehend selbständige Arbeitsweise wird nicht nur verlangt, sondern auch ermöglicht.

Nach Einarbeitung und bei entsprechender Eignung ist die Ernennung zum

## Stellvertreter des Chefarchitekten

vorgesehen.

Unser in der nördlichen Deutschschweiz gelegenes Unternehmen offeriert zeitgemäße Konditionen.

Interessenten bitten wir um Einreichung ihrer Offerte unter Chiffre OFA 55 W, Orell Füssli-Annonsen AG, 8022 Zürich.

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

### Stellenausschreibung

Wir suchen für unsere aufstrebende Stadt (21 000 Einwohner):

## Stadtbaumeister

**Anforderungen:** Dipl. Architekt oder Bauingenieur ETH. Langjährige Erfahrung in leitender Stellung. Gründliche Erfahrung auf allen einschlägigen Gebieten eines Bauamtes (Hoch- und Tiefbau, Planung, Bau- und Verwaltungsrecht). Geschick im Verhandeln mit Behörden, Unternehmern, Privaten und in der Personalführung (Mitarbeiterstab etwa 60 Personen).

**Arbeitsgebiete:** Technische und administrative Oberleitung des Stadtbauamtes. Tiefbau (Strassen- und Kanalisationbau, Kläranlage, Kehrichtverwertungsanlage, Katasterwesen). Hochbau (öffentl. Bauten, Bebauungspläne, Baupolizei). Stadtplanung (Orts- und Verkehrsplanung, Zonenpläne, Erarbeitung von Planungsgrundlagen).

**Anstellungsbedingungen:** Besoldung in der Höchstklasse, zeitgemäße Sozialleistungen, Pensionskasse, Fünftagewoche. Klare Abgrenzung der Kompetenz- und Verantwortungsbereiche.

**Anmeldungen** sind bis zum 21. August 1969 an das Städtische Personalamt (Tel. 065/89171), 2540 Grenchen, zu richten. Diskretion wird zugesichert.

Wir suchen

## Bauingenieur-Techniker HTL

als Abteilungsleiter des technischen Büros (Arbeitsvorbereitung) in unserem Vorfabrikationswerk.

### Wir erwarten:

- mindestens zwei bis drei Jahre Praxis in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung (Hochbau)
- fundierte statische Kenntnisse
- Kenntnisse der französischen Sprache
- Sicherheit in der Führung eines qualifizierten Mitarbeiterstabes
- Idealalter 27 bis 32 Jahre
- wenn möglich Schweizer Bürger

### Wir bieten:

- praktisch und theoretisch anspruchsvolle Tätigkeit in Zusammenarbeit mit Ingenieur- und Architekturbüros
- Arbeitsort im Raum Bern
- der wichtigen und verantwortungsvollen Aufgabe entsprechende Anstellungsbedingungen.

Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

Wir erwarten Ihre Offerte unter Chiffre OFA 3253 B an  
Orell Füssli-Annonsen AG, 3001 Bern.

# Hydrosaat

Hydrosaat AG

löst jedes Begrünungsproblem

Büro und Werkhof, 1781 Salvenach bei Murten Tel. (037) 74 14 34

## Bauführer

27, mit vielseitiger Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, sucht verantwortungsvolle und interessante Dauerstelle in Ingenieurbüro, Unternehmung oder Gemeindeverwaltung (Region Ostschweiz bevorzugt). Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre OFA 7471 St an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 9001 St. Gallen.

## Dipl. Bauingenieur SIA

40 Jahre, mit 13jähriger Erfahrung, davon 6 Jahre in der Schweiz, als selbständiger Bearbeiter verschiedenster Projekte des Hoch-, Brücken- und Tiefbaus sucht neue leitende Stellung. Sprachen Französisch, Englisch und Deutsch.

Offerten unter Chiffre 380976-36 an Publicitas AG, 1951 Sion VS.

Gesucht

## Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für Planbearbeitung, Devisierung und Bauleitung.

Eintritt nach Vereinbarung.

**C. Derungs + R. Achleitner, Architekten FSAI**  
6313 Menzingen, Tel. 042 / 52 14 23 / 24

Wir suchen

## Tiefbau-Ingenieur-Techniker HTL

### Tiefbauzeichner

### Eisenbetonzeichner

Schweizer oder Niederländer. Etwas Erfahrung erwünscht. Personalfürsorge. Büro beim Hauptbahnhof.

Eintritt nach Uebereinkunft.

**Ing.-Büro Ruckstuhl & Fuchs**  
8400 Winterthur, Merkurstr. 25  
Tel. 052 / 22 75 10

Gesucht junger, tüchtiger

## Bauzeichner

für Projekt- und Ausführungspläne

Interessante Arbeiten. Schulhaus- und Turnhallenneubau, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Industriebauten sowie landwirtschaftliche Siedlungen.

Schöner, neuer Arbeitsraum, 5-Tage-Woche, gute Entlohnung

Offerten an:

**Hans Rutz, techn. Baubüro und Holzbau**  
9248 Schwarzenbach

Aufgeschlossener Fachmann des Hochbaues

## Bauzeichner-Architekt

sucht neuen Wirkungskreis in leitender Stellung oder Partnerschaft zur Durchführung interessanter Bauvorhaben.

Offerten unter Chiffre SBZ 787, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer, 29jähriger, in sämtlichen Sparten der Baubranche versierter

## Bauführer

mit abgeschlossener Lehre als Hochbauzeichner, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro oder Generalunternehmung im Raum **Luzern**. Zur Zeit in ungekündigter, leitender Stellung.

Offerten unter Chiffre SBZ 786, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbautechniker und Hochbauzeichner

(Schweizer) mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshäuser.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, gute Entlohnung.

**A. Lendi, dipl. Arch. ETH**  
Weinbergstrasse 131, 8006 Zürich, Tel. 051 / 26 96 28

Wir suchen

## Eisenbetonzeichner

Hallen- und Freibäder  
Brückenbauten  
Laborbauten  
Tiefbaukonstruktionen

## Tiefbauzeichner

Strassenbau  
Tunnelbau  
Bahnanlagen  
Kanalisationen

## Hilfsbauleiter

Voraussetzung einige Jahre Erfahrung auf Baustelle und Büro

Stellenantritt nach Vereinbarung. Honorierung richtet sich nach Leistung und beruflicher Erfahrung. Personalfürsorgestiftung.

Offerten mit üblichen Unterlagen sind erbeten an

**Wehrli Weimer Golta**  
Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich  
Telefon 051 / 46 45 72

## Hochbauzeichner/Bauführer

mit Erfahrung in Wohn- und Geschäftshausbau und einiger künstlerischer Begabung sucht Stelle im Raum Zürich.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 301009-02 an Publicitas AG, 5401 Baden.

Architekturbüro in Zürich mit interessanten Bauvorhaben sucht tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Hochbauzeichner

Sie finden bei uns interessante Aufgaben im Bereich des Industrie- und Wohnungsbau.

Wir bitten Sie um Kontaktnahme unter Chiffre 5453 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen

## erfahrenen dipl. Tiefbautechniker

(Ingenieur-Techniker HTL)

mit Praxis im Strassen-, Brücken- und Stollenbau.

### Aufgabenkreis:

Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit als örtlicher Bauleiter auf einer grossen Strassen-Baustelle; und einen

## jungen dipl. Tiefbautechniker

(Ingenieur-Techniker HTL)

als Assistent des örtlichen Bauleiters einer grossen Baustelle des allgemeinen Tiefbaues.

### Geboten wird:

entwicklungsfähige Dauerstellen, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, gute Besoldung und Personalfürsorgekasse.

**Erwünschter Eintrittstermin:** Herbst 1969, evtl. Anfang 1970.

Bewerber laden wir ein, ihre Offerten mit Zeugnissen zu richten an:

**Grünenfelder & Keller, Ingenieurbüro**

Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur, Tel. 052 / 22 12 41

Ingenieurbüro in Winterthur sucht einen

## dipl. Bauingenieur

als Statiker zur Bearbeitung von anspruchsvollen Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

Tüchtigen Bewerbern mit einigen Jahren Praxis, die gewillt sind, als Teamchef tatkräftig mitzuwirken, bieten wir interessante und abwechslungsreiche Arbeit, verbunden mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen und guter Entlohnung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 5409 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht zuverlässiger, selbständiger

## Bautechniker sowie Bauzeichner

mit solider Berufsausbildung und mehrjähriger Praxis für verantwortungsvollen Posten.

Gerne erwarten wir von initiativen Fachleuten Offerten.

**Max Ziegler, dipl. Arch. BSA/SIA**

Rämistrasse 27, 8001 Zürich



In unserem Konzern sind die folgenden verantwortungsvollen und vielseitigen Stellen zu besetzen:

Kennziffer Z 11

## 1 dipl. Bauingenieur ETH oder EPF

als selbständiger Sachbearbeiter in unserer Bauabteilung in Zürich-Alstetten für den allgemeinen Tiefbau, insbesondere Infrastruktur von Werkanlagen, Strassen-, Gleise- und Hafenbau sowie Kanalisationen.

Diese Gruppe befasst sich ferner mit **erdbaumechanischen** Problemen und Fundationsfragen, die sich beim Bau von Grossindustrieanlagen, Silos, Häfen usw. ergeben.

Spezialkenntnisse in Erdbaumechanik sind von besonderem Vorteil.

Fremdsprachen sind sehr erwünscht, da mit diesem Posten Reisen ins Ausland verbunden sind.

Kennziffer D 10

## 1 dipl. Bauingenieur ETH oder EPF

welcher sich für den Bau chemischer Grossanlagen interessiert. Erste Aufgabe wäre die Mithilfe beim Ausbau eines Tonerdewerkes in Deutschland.

Ein jüngeren Bauingenieur bietet diese Tätigkeit im Rahmen eines erfahrenen Teams eine günstige Gelegenheit zur Einarbeit in ein neues Gebiet.

Anschliessend an die ca. 1—1½ Jahre dauernde Arbeit in Deutschland stellen sich im Rahmen unserer schweizerischen und internationalen Aktivität weitere interessante Aufgaben.

Erwünscht sind mindestens 2—3 Jahre Praxis, rasche Auffassungsgabe und Fremdsprachen-Kenntnisse. Ferner wird Wert auf baldigen Eintritt gelegt.

Schweizer Bürger oder kontingentsfreie Ausländer werden gebeten, ihre Angebote unter Angabe der Kennziffer mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo usw. zu richten an die Personalabteilung

**Schweizerische Aluminium AG**

Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

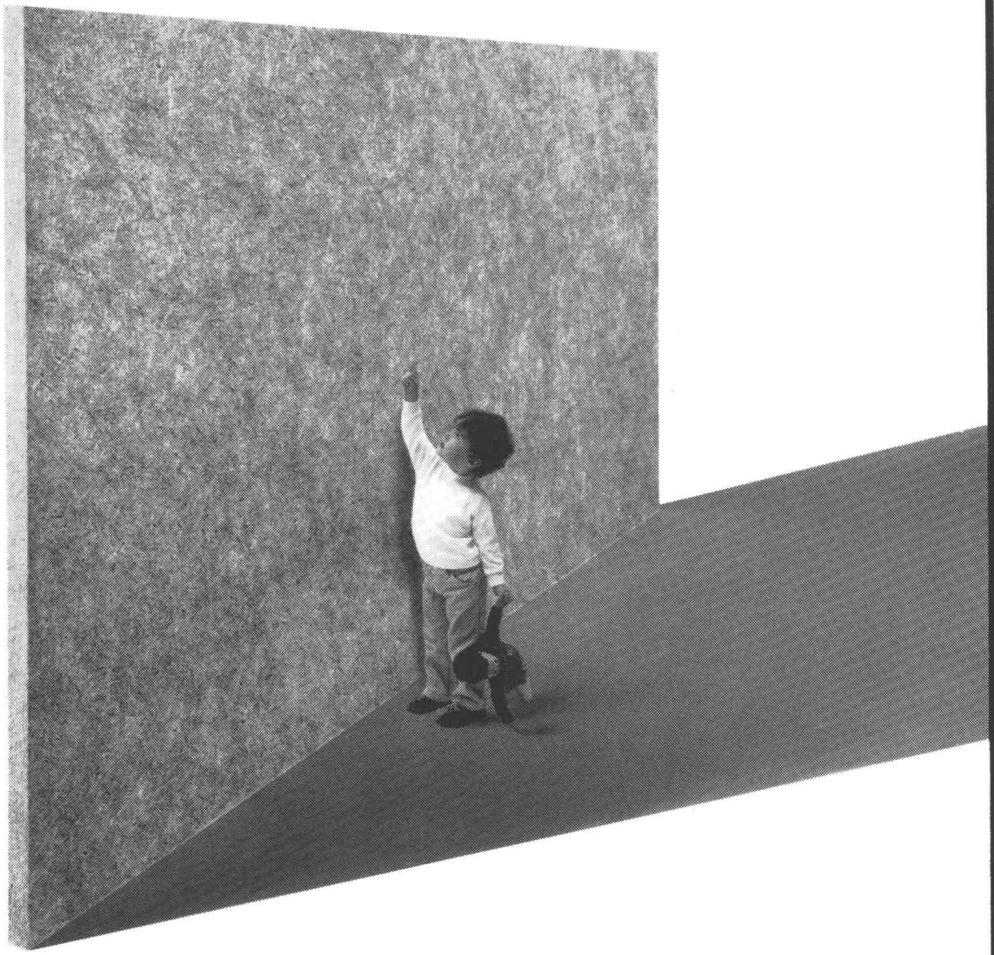
## Mitteilungen aus der Industrie

### Pressluftwerkzeuge

Die Vertretung der Pressluftwerkzeuge Ferdinand *Spitznas* Langenberg, die bisher in den Händen der Firma Dr. C. Hanser-Ackermann in Zürich lag, ist nun an die *kamag* übergegangen. *kamag* ist bereits seit Jahren auf Flottmann-Druckluft-Kompresoren und -Hämmer spezialisiert, so dass das *Spitznas*-Programm eine ideale Ergänzung darstellt. *kamag* besitzt eigene Service- und Reparatur-Werkstätten und ein umfangreiches Ersatzteillager. *Spitznas* erzeugt nebst Druckluft-Motoren folgende Druckluft-Werkzeuge: Schleifmaschinen (unser Bild zeigt eine Trennschleifmaschine), Bohrmaschinen, Rohrreinigungsmaschinen, Schlagschrauber und schlagende Werkzeuge, Sumpfpumpen, Sägen, Scheren, Ventilatoren, Schweißgas-Absauggeräte.

**kamag, 8952 Schlieren (Zürich)**





K 69

## Brauchen Sie ein «Brett» von 205 x 525 cm Grösse?

Wir empfehlen Ihnen dafür die PAVATEX-Bauplatte. In ihr sind die Vorteile der Grossflächigkeit mit den Eigenschaften von naturgewachsenem Holz ideal vereinigt.

PAVATEX-Bauplatten lassen sich mühelos mit Säge, Fräse, Bohr- und Kehlmaschine bearbeiten. Sie sind schraub- und nagelfest. Man kann sie stumpf verleimen. Die glatte Oberfläche ist streichfertig.

Für PAVATEX-Bauplatten gibt es viele Verwendungsmöglichkeiten – bestimmt auch bei Ihnen!

Verlangen Sie mit dem Coupon Gratismuster und Liste der Lagerformate. Unser Beraterteam steht auf Wunsch gerne zu Ihrer Verfügung.

**COUPON**

Bitte senden Sie mir/uns kostenlos Muster von  
Pavatex-Bauplatten  
Unverbindliche Beratung wird gewünscht:  
Ja/Nein

Firma:

Strasse:

Ort:

Telefon:

® eingetragene Schutzmarke

**pavatex**

Pavatex AG  
Jenatschstr. 4  
8027 Zürich  
Tel. 051 237676

# Kilcher



Flachdächer und freie Dachformen:  
**Kilcher**-Dachbeläge  
Rissfreie Bauten:  
**Kilcher**-Deformations- und Gleitlager

In- und ausländische Patente

F. KILCHER Bausoliation AG 4565 Recherswil

Verlangen Sie bitte Dokumentationen. Tel. 065 / 4 56 45